

INDUCTION CHARGER BASE





Mobiles Gerät
Mobile device



Induction Case



Induction
Charger Base

D **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Die Induction Charger Base ist eine universelle komfortable Ladebasis zur Ladung Ihrer mobilen Geräte über Induktionstechnologie ohne Kabelgewirr. Die Induction Charger Technologie ist für eine Vielzahl von mobilen Geräten erhältlich. Um zu laden, müssen Sie Ihr mobiles Gerät in Verbindung mit einem Induction Case/Back auf die Induction Charger Base auflegen. Die Ladung wird genauestens überwacht. Die Effizienz ist sehr hoch durch magnetische Fixierungspunkte. Eine Fehlbedienung ist ausgeschlossen. Mit der Induction Charger Base können verschiedene Geräte geladen werden.

Zusätzlich verfügt das Gerät über die ZeroWatt-Technologie. Diese sorgt dafür, dass kein Strom in Standby verbraucht wird.

SICHERHEITSHINWEISE

- > Vor Inbetriebnahme des Gerätes Bedienungsanleitung sorgfältig lesen!
- > Das Gerät darf nur in geschlossenen, trockenen Räumen verwendet werden!
- > Um Brandgefahr, bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist das Gerät vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen!
- > Bei Beschädigungen des Gehäuses oder des Netzkabels das Gerät nicht in Betrieb nehmen!
- > Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur bei gezogenem Netzkabel durchführen!
- > Die Induction Charger Base nur in Verbindung mit Geräten die mit dem Induction Charger System kompatibel sind verwenden!
- > Von Kindern fernhalten!
- > Gerät nicht öffnen!

INBETRIEBNAHME

Verbinden Sie die Induction Charger Base durch Verwenden der im Lieferumfang enthaltenen Netzleitung mit dem Stromnetz. Die Induction Base kann von 100V AC bis 240V

AC bei 50Hz bis 60Hz betrieben werden. Nachdem Sie das Induction Case/ Back an Ihrem mobilen Gerät, wie in der Bedienungsanleitung (im Lieferumfang Induction Case/ Back) beschrieben, angebracht haben, können Sie den Ladevorgang durch einfaches Auflegen des Gerätes auf der Induction Charger Base starten. Das Gerät wird durch eine magnetische Fixierung auf der Base gehalten.

Der Ladevorgang wird durch eine blaue LED signalisiert. Sobald Sie das Gerät wieder von der Induction Charger Base abnehmen, erlischt die LED und die ZeroWatt Funktion kommt zum Einsatz. Nachdem der Ladevorgang des Gerätes beendet ist, können Sie jedes andere Gerät welches mit dem Induction Charger System kompatibel ist auf der Induction Charger Base laden.

TECHNISCHE DATEN

Eingang: 100 - 240V AC 50/60Hz

Ladestrom: 500mA

LIEFERUMFANG

- > Induction Charger Base
- > Netzleitung
- > Bedienungsanleitung

GARANTIEHINWEISE

Auf das Gerät bieten wir eine dreijährige Garantie. Für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. 09/2010

GB OPERATING INSTRUCTION

The Induction Charger Base is a universal wireless charger base for charging mobile devices. It uses inductive charging technology without the hassle of tangled cables. The technology is compatible with many mobile devices. To begin the charging process, simply place a mobile device on to the wireless charging station and the device will recharge itself as though attached to mains electricity.

Induction Charger has the best energy efficiency of all wireless chargers, due to its magnetic connection. It is possible to charge many different mobile devices with one Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt technology guarantees that when a mobile device is fully charged no further electricity is used by the charger, saving money and the environment!

SAFETY INSTRUCTIONS

- > Please read the operating instructions carefully before use!
- > The device is for indoor use only. Keep it in a dry environment!
- > Do not use the device if there are signs of any damage to the housing, plug or cable!
- > Disconnect the device from mains during cleaning and maintenance!
- > Never attempt to open the device by force or use if defective!
- > Only use the Induction Charger Base together with devices which are compatible with Induction Charger Technology!
- > Keep out of children's reach!
- > Never attempt to open the device!

OPERATION

Connect the Induction Charger Base with the included mains cable to the mains electricity.

The Induction Charger Base is able to operate from 100V AC to 240V AC at 50Hz to 60Hz.

After you have installed the Induction Case/Back (as described in the manual) you can start charging your device by placing the Induction Case/Back onto the Induction Charger Base. A magnet will hold the device on the Induction Charger Base.

A blue LED will indicate that the device is charging. When charging is complete, remove the Induction Case/Back from the Base, the LED will turn off and the ZeroWatt function will begin.

It is possible to charge many different compatible mobile devices with one Induction Charger Base.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input: 100- 240V AC 50/60Hz

Charging current: 500mA

INCLUDED

- > Induction Charger Base
- > Mains cable
- > Operating instructions

WARRANTY NOTICE

ANSMANN offer a 3 year warranty with this device. This warranty does not apply to damage caused by improper use.

ANSMANN can not accept liability for direct, indirect, accidental or consequential damages originated by not using the device as indicated by the operating instructions.

Technical details are subject to change without prior notice. No liability will be accepted for typographical errors or omissions. 09/2010

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Podložka Induction Charger představuje univerzální bezdrátovou nabíjecí podložku pro nabíjení mobilních přístrojů. Využívá technologie indukčního nabíjení bez spleti zamotaných kabelů. Technologie je kompatibilní s mnoha mobilními přístroji. Telefon se začne nabíjet, jakmile jej položíte na bezdrátové nabíjecí stanoviště, kde se telefon dobije stejným způsobem, jako by byl připojen k elektrickému zdroji. Induction Charger má díky magnetickému připojení nejlepší energetickou výkonnost ze všech bezdrátových nabíječek. Na jedné podložce Induction Charger lze tudíž nabíjet mnoho různých mobilních přístrojů. Technologie „Zero watt“ společnosti ANSMANN zaručuje, že je-li mobilní přístroj plně nabit, nespotřebává nabíječka žádnou další elektrickou energii, a šetří vám tak peníze i životní prostředí!

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

- > Před použitím si pozorně prostudujte návod k použití.
- > Zařízení je určeno pouze k použití v interiérovém prostředí. Udržujte v suchu.
- > Nepoužívejte zařízení při jakýchkoli známkách poškození budovy, zástrčky či kabelu.
- > Při provádění čištění a údržby zařízení odpojte od zdroje energie.
- > Nepokoušejte se nikdy otevřít zařízení silou a nepoužívejte je, je-li vadné.
- > Používejte podložku Induction Charger pouze pro zařízení, která jsou kompatibilní s technologií Induction Charger.
- > Ukládejte zařízení mimo dosah dětí.
- > Nepokoušejte se zařízení nikdy otevřít.

PROVOZ

Připojte podložku Induction Charger pomocí síťového kabelu ke zdroji elektrické energie.

Podložku Induction Charger lze používat v rozpětí od 100V

do 240V střídavého proudu při frekvenci 50Hz až 60Hz. Poté, co nainstalujete kryt/zadní část Induction Charger (jak je popsáno v příručce), můžete začít nabíjet požadovaný přístroj tak, že položíte kryt/zadní část na podložku Induction Charger. Přístroj bude na podložce Induction Charger držet přichycený pomocí magnetu.

Průběh nabíjení signalizuje modrá dioda LED. Po dokončení nabíjení sundejte kryt/zadní část Induction Charger z podložky, čímž zhasne modrá dioda LED a podložka se přepne do režimu „Zero watt“.

Na jedné podložce Induction Charger lze tudíž nabíjet mnoho různých kompatibilních mobilních přístrojů.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení: stříd. 100- 240V 50/60Hz

Napájecí proud: 500mA

PŘÍSLUŠENSTVÍ, JEŽ JSOU SOUČÁSTÍ DODÁVKY:

- > Podložka Induction Charger
- > Síťový kabel
- > Návod k použití

ZÁRUČNÍ LIST

Společnost ANSMANN na tento přístroj nabízí tříletou záruku. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním.

Společnost ANSMANN neručí za přímou, nepřímou, náhodnou ani následnou škodu způsobenou používáním přístroje v rozporu s návodem k použití.

Technické informace podléhají změně bez předchozího oznámení. Společnost neručí za typografické chyby či chybějící informace. 09/2010

DK BRUGSANVISNING

Induction Charger Base er en universal trådløs opladningsbase til opladning af mobile enheder. Den benytter induktiv lade-teknologi og sparer således besværet med filtrede kabler.

Teknologien er kompatibel med mange mobile enheder.

For at begynde opladningen, placeres enheden på den trådløse ladestation og denne vil blive opladt som var den tilsluttet en stikkontakt.

Induction Charger har den mest optimale energi effektivitet af alle trådløse opladere grundet den magnetiske tilslutning. Det er muligt at lade mange forskellige mobile enheder med en Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt teknologi garanterer at, når en enhed er fuldt opladet, bruger ladestationen ikke længere strøm. Dette sparer penge og skåner miljøet.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- > Læs venligst brugsanvisningen grundigt før Induction Charger Base tages i brug.
- > Induction Charger Base er til indendørs brug. Opbevar det tørt.
- > Brug ikke Induction Charger Base hvis der er tegn på skader på huset, stikket eller kablet.
- > Tag Induction Charger Base ud af stikkontakten ved rengøring og vedligeholdelse.
- > Forsøg aldrig at åbne Induction Charger Base eller at bruge det hvis det er defekt.
- > Benyt kun Induction Charger Base med enheder som er kompatible med Induction Charger Teknologi.
- > Holdes ude af børns rækkevidde.

BRUGSANVISNING

Tilslut Induction Charger Base til stikkontakten med det inkluderede kabel. Induction Charger Base kan bruges med strømtilførsel i intervallet: 100V AC til 240V AC / 50Hz til 60 Hz.

Efter installation af Induction Charger Case/Base (som

beskrevet i brugsanvisningen), kan opladning startes ved at placere Induction Charger Case, med bagsiden nedad, på Induction Charger Base. En magnet sørger for at holde enheden på Induction Charger Base.

En blå LED indikerer at apparatet oplades. Når enheden er fuldt opladt, fjernes denne fra Induction Charger Base. LED'en slukker og ZeroWatt funktionen starter.

Det er muligt at oplade mange forskellige mobile enheder med én Induction Charger Base.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input: 100-240V AC 50/60Hz

Ladestrøm: 500mA

INKLUDERET

- > Induction Charger Base
- > Kabel
- > Brugsanvisning

GARANTI

ANSMANN tilbyder 3 års garanti på denne enhed. Denne garanti gælder ikke skader som er forårsaget af forkert brug.

ANSMANN er ikke ansvarlig for direkte, indirekte, tilfældige eller følgeskader som skyldes brug af apparatet på anden måde end beskrevet i brugsanvisningen.

Tekniske detaljer kan ændres uden forudgående varsel. Der accepteres ikke erstatningsansvar for typografiske fejl eller undladelser. 09/2010

E **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

La Induction Charger Base es una base de carga universal y cómoda para la carga de sus aparatos móviles mediante la tecnología de inducción sin enredo de cables. La tecnología Induction Charger es compatible con muchos aparatos móviles. Para comenzar el proceso de carga, simplemente ponga un aparato móvil en la estación de carga sin cables y el aparato se recargará el mismo como si estuviese conectado a una conducción de electricidad.

Induction Charger tiene la mejor eficiencia de energía de todos los cargadores sin cables, debido a su conexión magnética. Es posible cargar varios aparatos móviles diferentes con una Induction Charger Base.

La tecnología Zero Watt de ANSMANN garantiza que cuando un aparato móvil está completamente cargado, el cargador no utiliza más electricidad, ahorrando dinero y cuidando el medioambiente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- > Antes de la puesta en marcha del aparato lea atentamente el manual de instrucciones!
- > El aparato debe utilizarse sólo en espacios cerrados y secos!
- > Para peligro de incendio, p. e. evitar el peligro de una descarga eléctrica, debe protegerse el aparato de la humedad y la lluvia!
- > Si la carcasa o el cable de red están dañados no poner en funcionamiento el aparato!
- > Los trabajos de limpieza y mantenimiento realizar sólo con el cable de red desconectado!
- > Utilice la Induction Charger Base sólo con los aparatos que son compatibles con el sistema Induction Charger!
- > Mantener alejado de los niños!
- > No abrir el aparato!

FUNCIONAMIENTO

Conecte la Induction Charger Base con el cable principal, incluido en el suministro, con la corriente de red. La Induc-

tion Charger Base puede funcionar desde 100V AC hasta 240 V AC con 50Hz hasta 60 Hz. Después de que haya instalado la Induction Charger Case/ Back en su aparato móvil, como se describe en el manual de instrucciones (en el suministro Induction Charger Case/ Back), Vd. puede empezar a cargar su aparato poniendo la Induction Charger Case/ Back en la Induction Charger Base. El aparato será sostenido mediante una fijación magnética a la base. El proceso de carga será señalado mediante un LED azul. Cuando está completamente cargado, retire la Induction Charger Case/ Back de la base, el LED se apagará y la función Zero Watt comenzará.

Es posible cargar varios aparatos móviles diferentes compatibles con una Induction Charger Base.

DATOS TÉCNICOS

Entrada: 100 - 240 V AC 50/60Hz

Corriente de carga: 500 mA

SUMINISTRO

- > Induction Charger Base
- > Cable de red
- > Manual de instrucciones

GARANTÍA

El aparato tiene una garantía de 3 años. Esta garantía no se aplica a los daños causados por un uso inapropiado.

ANSMANN no puede aceptar la responsabilidad por daños directos, indirectos, accidentales o consecuentes, originados por no usar el aparato según lo indicado en el manual de instrucciones.

Reservado el derecho a modificaciones técnicas. No se aceptará ninguna responsabilidad por errores tipográficos u omisiones. 09/2010

EST KASUTUSJUHEND

Induction Charger Base (Base - eesti k. alus) on universaalne juhtmevaba laadija kaasaskantavate seadmete laadimiseks. Selleks kasutatakse induktiivset laadimistehnoloogiat, kus juhtmeid pole vaja. Tehnoloogiat võib enamuse kaasaskantavate seadmetega kooskõlastada. Laadimise alustamiseks asetage kaasaskantav seade lihtsalt juhtmevabale laadimisalusele ja seade hakkab iseenesest laadima, nagu see oleks lülitatud vooluvõrku.

Induction Charger energiatõhusus on kõigist juhtmevabade laadijatest parim, tänu oma magnetühendusele. Ühe Induction Charger Base abil võib laadida palju erinevaid kaasaskantavaid seadmeid. ANSMANN Zero Watt tehnoloogia kindlustab selle, et kui laetav seade on täiesti laetud, siis laadija ei tarbi enam elektrienergiat. See on säästlik ja keskkonnasõbralik lahendus!

TURVAJUHEND

- > Enne kasutuselevõttu lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi!
- > Seadet võib kasutada ainult siseruumis. Hoidke seadet kuivas kohas!
- > Ärge kasutage seadet kui selle korpus, pistik või juhe on rikutud!
- > Puhastamise ja tehnilise parandamise ajal lülitage seade vooluvõrgust välja!
- > Mitte kunagi ärge avage seadet jõuga või siis, kui seadmel on defekt!
- > Kasutage Induction Charger Base ainult koos nende seadmetega, mis on kooskõlastatud Induction Charger tehnoloogiaga!
- > Hoidke lastele kättesaamatus kohas!
- > Ärge seadet avage!

KASUTAMINE

Lülitage Induction Charger Base koos kaasasoleva toitejuhtmega vooluvõrku.

Induction Charger Base sobib vooluga 100V AC - 240V AC , 50Hz - 60Hz.

Pärast Induction Charger ümbrise/tagumise osa paigaldamist (vastavalt kasutusjuhendile) võite alustada seadme laadimist, pannes Induction Charger ümbrise/tagumise osa Induction Charger Base aluse peale. Seade püsib Induction Charger Base peal magneti abil.

Sinine LED märgutuli näitab, et seade on laadimisel. Laadimise lõppedes, võtke Induction Charger ümbris/tagumine osa aluse pealt ära, siis lülitub LED märgutuli välja ja ZeroWatt funktsioon sisse.

Ühe Induction Charger Base laadijaga võib laadida palju erinevaid kooskõlastatud seadmeid.

TEHNILINE TEAVE

Sisend: 100- 240V AC 50/60Hz

Laadimisvool: 500mA

KOMPLEKT

- > Induction Charger Base
- > Toitejuhe
- > Kasutusjuhend

GARANTII

Käesolevale seadmele annab ANSMANN 3-aastase garantii. Garantii ei kehti rikete puhul, mis on tekkinud toote ebaõige kasutamise tagajärjel.

ANSMANN ei vastuta otsese, kaudse või juhuslikult tekkinud kahju või tagajärgede eest, kui seadet ei ole kasutatud vastavalt kasutusjuhendile.

Tootja võib tehnilist informatsiooni muuta enne eelneva hoiatuseta. Samuti ei ole ettevõtte vastutav tüpograafiliste vigade või väljajätmiste eest. September, 2010.

F **MODE D'EMPLOI INDUCTION CHARGER**

Le socle Induction Charger est un chargeur universel sans fil pour charger de nombreux appareils mobiles. Il utilise la technologie de charge à induction en évitant les problèmes de câbles emmêlés ! La technologie est compatible avec de nombreux appareils mobiles. Pour démarrer le processus de charge, il suffit de placer l'appareil mobile équipé avec le boîtier Induction Charger sur le socle Induction Charger pour démarrer la charge. Induction Charger a la meilleure efficacité énergétique de tous les chargeurs sans fil, grâce à sa connexion magnétique. Il est possible de charger différents appareils mobiles avec un seul socle Induction Charger.

La technologie ANSMANN ZeroWatt garantit que lorsqu'un appareil est complètement chargé, il n'y a pas de consommation d'énergie superflue (économie d'énergie et d'argent).

CONSIGNES DE SECURITE

- > Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation
- > Gardez l'appareil dans un endroit sec
- > Ne pas utiliser l'appareil s'il présente quelques signes de défectuosité au niveau du socle Induction Charger, du boîtier Induction Charger, des contacts ou des fils.
- > Pour nettoyer l'appareil, débranchez le du secteur et utilisez un chiffon sec
- > N'utilisez le socle Induction Charger qu'avec des périphériques qui sont compatibles avec la technologie Induction Charger
- > Tenir l'appareil hors de portée des enfants
- > Ne jamais tenter d'ouvrir l'appareil

MODE D'EMPLOI

Connectez le socle Induction Charger avec le câble fournie à l'appareil et branchez le dans la prise secteur.

Le socle Induction Charger est capable de fonctionner de 100V AC à 240V AC à 50Hz à 60Hz.

Après avoir installé le boîtier Induction Charger / au dos de l'appareil (voir manuel), vous pouvez commencer à charger votre appareil en plaçant le boîtier Induction Charger sur le socle Induction Charger. Un aimant permet de tenir l'appareil sur le socle Induction Charger.

Une LED bleue indique que le dispositif est en charge. Lorsque la charge est terminée, retirez le boîtier Induction Charger du socle Induction Charger, le voyant s'éteint et la fonction Zerowatt s'enclenche.

Il est possible de charger différents appareils mobiles compatibles avec un seul socle Induction Charger.

FICHE TECHNIQUE

Entrée: 100 - 240V 50/60Hz AC

Courant de charge: 500mA

INCLUS

- > Socle Induction Charger
- > Câble d'alimentation
- > Mode d'emploi

GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommages liés à un mauvais usage de l'appareil et du non respect des consignes d'utilisation ou en cas de dommages corporels dus au non respect des consignes de sécurité.

Les détails techniques peuvent être modifiés sans préavis. Nous ne sommes pas responsables en cas de fautes de frappe, erreurs ou omission. 09/2010

FIN KÄYTTÖOHJE

Induction Charger Base on universaali langaton latausasema matkapuhelimille. Lataus tapahtuu induktiivisen lataustekniikan avulla joten erillisiä latauskaapeleita ei tarvita.

Lataustekniikka on yhteensopiva useille eri matkapuhelimille. Latauksen aloitus on yksinkertaista - aseta matkapuhelin latausaseman päälle ja puhelin latautuu itsestään edellyttäen, että latausasema on kytketty verkkovirtaan.

Induction Charger Base laturilla on erinomainen energiatehokkuus magneettisen kytkennän avulla.

Induction Charger Base laturilla on mahdollista ladata useita eri matkapuhelimia. Laturissa olevan Ansmann Zero Watt teknologian ansiosta matkapuhelimeen ei mene lisää virtaa kun akku on täysin latautunut. Tämä säästää rahaa ja ympäristöä.

TURVAOHJEET

- > Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä !
- > Laite on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
Säilytä laite kuivassa tilassa.
- > Älä käytä laitetta jos sen kotelo tai verkkojohto näyttävät olevan viallisia.
- > Irroita laite seinäpistorasiasta puhdistuksen ja huollon ajaksi.
- > Älä yritä avata laitetta pakolla tai käytä laitetta jos se on viallinen.
- > Lataa laturilla ainostaan Induction Charger teknologian kanssa yhteensopivia laitteita.
- > Pidä laite lasten ulottumattomissa.
- > Älä yritä avata laitetta.

LATAUSLAITTEEN KÄYTTÖ

Kytke Induction Charger Base latausasema verkkojohdon avulla seinäpistorasiaan. Laturi toimii 100-240VAC 50/60Hz verkkojännitteellä. Lataus alkaa kun olet asettanut puhelimeen Induction Charger latausko-

telon (katso latauskotelon käyttöohje) ja kotelon Induction Charger Base latausaseman päälle. Magneetti pitää latauskotelon paikallaan laturissa. Sininen LED merkkivalo ilmaisee latauksen olevan käynnissä. Latauksen päättyttyä sammuu LED merkkivalo ja Zero Watt toiminta käynnistyy. Induction Charger Base laturilla voi ladata useita eri matkapuhelimia.

TEKNISET TIEDOT

Verkkojännite : 100 - 240VAC 50/60Hz

Latausvirta: 500mA

TOIMITUKSEN SISÄLTÖ

- > Induction Charger Base latausasema
- > Verkkoliitäntäjohto
- > Käyttöohje

TAKUU

ANSMANN myöntää tälle tuotteelle 3:n vuoden takuun. Takuu ei koske vikoja, jotka johtuvat laitteen virheellisestä käytöstä.

ANSMANN ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet suoraan tai epäsuoraan latauslaitteen tämän ohjeen mukaisesta käytöstä.

Tekniset yksityiskohdat voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Valmistaja ei vastaa käyttöohjeen kirjoitusvirheistä tai puutteellisista tiedoista.

09/2010

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A Induction Charger Base univerzális, vezeték nélküli, indukciós töltési technológiájú akkumulátortöltő alaplap mobil telefonok töltéséhez. Induction Charger technológiával sokféle mobil telefon tölthető. A töltés megkezdődik, amint a készüléket Induction Charger Case tokkal vagy hátlappal együtt a hálózatra kapcsolt Induction Charger Base töltőre ráhelyezzük. A mágneses csatlakozásnak köszönhetően a Induction Charger Base töltő az összes vezeték nélküli töltő közül a legjobb energiahatékonyságú. Egyetlen Induction Charger Base töltővel számtalan mobil telefon tölthető. Az ANSMANN ZeroWatt technológia pedig azt biztosítja, hogyha a mobil telefon teljesen feltöltődött, az akkumulátortöltő nem fogyaszt tovább áramot, ezzel pénzt takaríthatunk meg, és óvjuk a környezetet is.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- > Mielőtt a készüléket használatba veszi, kérjük figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást!
- > A töltőt csak beltéren lehet használni. Száraz helyen tárolja és működtesse!
- > Tűz és/vagy áramütés elkerülése miatt a töltőt nagy nedvességtől és víztől óvni kell!
- > Ne használja a készüléket, ha a burkolata, a hálózati vezetéke vagy csatlakozója sérült!
- > A készüléket tisztításakor és karbantartásakor áramtalanítsa, a hálózati csatlakozóját húzza ki a hálózati dugaljból!
- > A Induction Charger Base töltőt csak a Induction Charger technológiával kompatibilis készülékekkel használja!
- > Tartsa távol gyermekektől!
- > Ne szedje szét a készüléket és ne használja, ha meghibásodott!

KEZELÉS

Csatlakoztassa a Induction Charger Base töltőt a mellékelt hálózati vezetékkel az elektromos hálózatra.

A készülék 100-240 V AC; 50-60 Hz elektromos hálózatra.

ról üzemeltethető. Miután a Induction Charger Case tokot vagy hátlapot a használati utasítása szerint felszerelte a mobil telefonra, helyezze a Induction Charger Case tokot vagy hátlapot a Induction Charger Base töltőre, ezzel a töltés elkezdődik. Töltés során mágnes rögzíti a töltendő készüléket a Induction Charger Base töltőhöz.

A kék LED azt jelzi, hogy a töltés folyamatban van. Ha a töltés befejeződött, vegye le a Induction Charger Case tokot vagy hátlapot a töltőről. A LED ekkor kialszik és a ZeroWatt funkció lép működésbe, a töltő automatikusan lekapcsolódik a hálózatról és nem fogyaszt tovább áramot. A Induction Charger Base töltővel vele kompatibilis számtalan különböző mobil telefon tölthető.

MŰSZAKI ADATOK

Bemeneti feszültség: 100-240 V AC; 50-60 Hz

Töltőáram: 500 mA

A CSOMAGOLÁSBAN MEGTALÁLHATÓ:

- > Induction Charger Base töltő
- > Hálózati vezeték
- > Használati utasítás

GARANCIA

A gyártó a termékre 3 éves garanciát vállal. A garancia a nem előírásoknak megfelelő használatból, helytelen kezeléssel eredő meghibásodásra nem vonatkozik. A gyártó nem vállal felelősséget közvetlen, közvetett, véletlenszerű vagy egyéb olyan meghibásodásért, ami a készülék jelen használati utasításában megadottól eltérő használatból adódik.

Forgalmazza: Kapacitás Kft.

1115 Budapest, Szentpétery u. 24-26.

Tel.: (06-1) 463-0888; Fax: (06-1) 463-0899

E-mail: info@kapacitas.hu www.aku.hu

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy a termék műszaki adatait előzetes bejelentés nélkül megváltoztassa. Az esetleges elírásokért, nyomdai hibákért felelősséget nem vállal. 09/2010

① GUIDA ALL'UTILIZZO

Il dispositivo Induction Charger è una base di ricarica universale che utilizza la tecnologia senza cavi (Wireless) per ricaricare i telefoni cellulari.

Induction Charger utilizza la tecnologia "induttiva" che permette la ricarica senza l'utilizzo di fastidiosi cavi. Per iniziare a ricaricare il cellulare sarà necessario un semplice gesto: appoggiarlo alla base Induction Charger. Il processo di ricarica inizierà immediatamente come se fosse stato collegato con un cavo alla corrente elettrica.

Grazie al suo collegamento magnetico attraverso la base Induction Charger si otterrà la migliore prestazione di ricarica wireless (senza cavi). E' possibile ricaricare differenti dispositivi portatili con la stessa base Induction Charger. La tecnologia "ANSMANN Zero Watt" vi garantirà che, a carica ultimata, il dispositivo si sconetterà dalla rete elettrica facendovi risparmiare sulla bolletta e preserverete anche l'ambiente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- > Leggete sempre il manuale d'istruzione prima di utilizzare il dispositivo.
- > Il dispositivo non deve essere utilizzato all'aperto. Mantenetelo in un ambiente asciutto.
- > Non utilizzate il dispositivo qualora notaste dei difetti o problemi alla presa elettrica.
- > Scollegate sempre il dispositivo dalla presa elettrica se lo dovete pulire.
- > Non aprite il dispositivo.
- > Utilizzate il dispositivo Induction Charger solamente con prodotti che sono compatibili con la tecnologia Induction Charger.
- > Tenetelo lontano dalla portata dei bambini.

FUNZIONAMENTO

Collegate la base Induction Charger con il cavo incluso nella confezione alla presa elettrica principale. La base

Induction Charger funziona con corrente a 100V AC e 240V AC a 50Hz e 60Hz.

Una volta installato il cover Induction Charger sul vostro dispositivo (così come descritto nel manuale) potrete iniziare a ricaricarlo semplicemente appoggiando il Cover Induction Charger alla vostra base di ricarica. Un magnete manterrà il dispositivo sulla base. Un LED di colore BLU indicherà che la ricarica è in funzione. A carica ultimata rimuovete il vostro dispositivo e la funzione ZeroWatt scollegherà la vostra base dalla corrente elettrica facendovi risparmiare.

Con la stessa base Induction Charger potrete ricaricare differenti modelli.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Input: 100- 240V AC 50/60Hz

Corrente di ricarica: 500mA

LA CONFEZIONE INCLUDE:

- > La base Induction Charger
- > Cavi
- > Istruzioni per l'uso

GARANZIA

ANSMANN garantisce questo prodotto per 3 anni. La garanzia non copre difetti imputabili a un utilizzo non conforme.

ANSMANN non si ritiene responsabile per danni causati da un utilizzo improprio. Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso. Nessuna responsabilità sarà imputabile ad ANSMANN per errori di tipografia o per l'uso di immagini. 09/2010

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Induction Charger Base (Base - liet. pagrindas) yra universalus belaidis įkroviklis nešiojamiems prietaisams įkrauti. Tam naudojama induktyvaus įkrovimo technologija, nenaudojant laidų. Technologija yra suderinama su daugeliu nešiojamų prietaisų. Norint pradėti įkrovimą, paprasčiausiai uždėkite nešiojamą prietaisą ant belaidės įkrovimo stoties ir jis pradės krauti savaime, kaip kad būtų prijungtas prie maitinimo tinklo.

Induction Charger, iš visų belaidžių įkroviklių, energijos efektyvumas yra geriausias dėl magnetinio sujungimo. Galima įkrauti daugelį skirtingų nešiojamų prietaisų su vienu Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt technologija užtikrina, kad kuomet nešiojamas prietaisas yra visiškai įkrautas, įkroviklis nenaudoja papildomos elektros energijos -tai taupo pinigus ir saugo aplinką!

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- > Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją!
- > Prietaisą galima naudoti tik patalpoje. Laikykite jį sausoje aplinkoje!
- > Nenaudokite prietaiso, jei pastebite korpuso, kištuko ar laido gedimą!
- > Valymo ar techninio aptarnavimo metu, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo!
- > Niekuomet neatidarinėkite prietaiso įėga ar esant defektui!
- > Naudokite Induction Charger Base kartu tik su tais prietaisais, kurie dera su Induction Charger technologija!
- > Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje!
- > Neatidarinėkite prietaiso!

NAUDOJIMAS

Įjunkite Induction Charger Base su pridėdamu maitinimo laidu į maitinimo tinklą. Induction Charger Base veikia

su 100V AC - 240V AC srove, esant 50Hz - 60Hz. Po Induction Charger dėklo/ nugarėlės sumontavimo (kaip aprašyta instrukcijoje), galite pradėti prietaiso įkrovimą, uždėdami Induction Charger dėklą/nugarėlę ant Induction Charger Base. Prietaisą ant Induction Charger Base laiko magnetas.

Mėlynas LED indikatorius parodo, kad prietaisas yra įkraunamas. Pasibaigus įkrovimui, nuimkite Induction Charger dėklą/nugarėlę nuo pagrindo, tuomet LED indikatorius išsijungia ir įsijungia ZeroWatt funkcija.

Su vienu Induction Charger Base įkrovikliu galima įkrauti daugelį skirtingų suderinamų prietaisų.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Įėjimas: 100- 240V AC 50/60Hz

Įkrovimo srovė: 500mA

KOMPLEKTAS

- > Induction Charger Base
- > Maitinimo laidas
- > Naudojimo instrukcija

GARANTIJA

ANSMANN šiam prietaisui suteikia 3 metų garantiją. Ši garantija netaikoma esant gedimui, atsiradusiam dėl netinkamo naudojimo.

ANSMANN neprisiima atsakomybės už tiesioginę, netiesioginę, atsitiktinę žalą ar pasekmes, jei prietaisas yra naudojamas ne pagal instrukciją.

Techninė informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo. Atsakomybė dėl tipografinių klaidų ar praleidimų taip pat nepriimama. 2010 m. rugsėjo mėn.

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Induction Charger Base ir universāls mobilo ierīču bezvadu lādētājs. Tas izmanto induktīvo lādēšanas tehnoloģiju, atrisinot problēmu ar samezglotiem vadiem. Tehnoloģija ir saderīga ar daudzām mobilajām ierīcēm. Lai uzsāktu lādēšanu, vienkārši novietojiet mobilo ierīci uz bezvadu lādēšanas stacijas un ierīce pati sāks uzlādi, it kā tā būtu pievienota strāvas tīklam.

Pateicoties magnētiskam savienojumam, lādētājam Induction Charger ir augstākā enerģijas atdeves efektivitāte no visiem bezvadu lādētājiem. Ar vienu Induction Charger Base ir iespējams uzlādēt daudzas dažādas mobilas ierīces.

ANSMANN Zero Watt tehnoloģija garantē, ka pēc mobilas ierīces pilnīgas uzlādes, lādētājs vairs neizmanto elektrību, taupot naudu un rūpējoties par apkārtējo vidi.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- > Lūdzu, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju pirms lietošanas!
- > Ierīce ir piemērota lietošanai iekštelpās. Glabājiet to sausā vietā!
- > Nelietojiet ierīci, ja ir kādas korpusa, kontaktdakšas vai vada bojājumu pazīmes!
- > Atvienojiet ierīci no strāvas tīrīšanas un apkopes darbu laikā!
- > Nekad nemēģiniet atvērt ierīci ar spēku vai lietot, ja tā ir bojāta!
- > Lietojiet Induction Charger Base tikai kopā ar tām ierīcēm, kuras ir saderīgas ar Induction Charger Tehnoloģiju!
- > Glabājiet bērniem nepieejamā vietā!
- > Nekad nemēģiniet atvērt ierīci!

EKSPLUATĀCIJA

Savienojiet Induction Charger Base ar komplektā iekļauto elektrības vadu un ar strāvas tīklu.

Induction Charger Base ir piemērots lietošanai no 100V AC

līdz 240V AC pie 50Hz līdz 60 Hz.

Pēc Induction Charger Case/Back instalācijas (saskaņā ar instrukcijas norādījumiem) Jūs varat uzsākt ierīces uzlādi novietojot Induction Charger Case/Back uz Induction Charger Base. Magnēts noturēs ierīci uz Induction Charger Base.

Zila LED gaismas diode norādīs, ka ierīce tiek uzlādēta. Pēc uzlādes noņemiet Induction Charger Case/Back no Induction Charger Base, gaismas diode izslēgsies un ieslēgsies Zero Watt funkcija.

Ar vienu Induction Charger Base ir iespējams uzlādēt daudzas dažādas ar šo tehnoloģiju saderīgas mobilas ierīces.

TEHNISKAS SPECIFIKĀCIJAS:

Spriegums: 100- 240V AC 50/60Hz

Lādēšanas strāva: 500mA

KOMPLEKTĀ IEKĻAUTS:

- > Induction Charger lādēšanas ierīce
- > Elektriķa vads
- > Lietošanas instrukcija

GARANTIJA

ANSMANN piešķir ierīcei 3 gadu garantiju. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kuri radušies ierīces nepareizas lietošanas rezultātā.

ANSMANN neatbild par tiešiem, netiešiem, nejaušiem vai izrietošiem bojājumiem, kuri radušies izmantojot ierīci neatbilstoši lietošanas instrukcijas norādījumiem.

Tehniskie dati var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma. Uzņēmums neuzņemas atbildību par drukas kļūdām.

09/2010

NL **GEBRUIKSAANWIJZING**

De Induction Charger Base is een universele draadloze oplader voor het opladen van mobiele apparaten. Het maakt gebruik van inductieve laadtechnologie zonder het gedoe van verwarde kabels. De technologie is compatibel met vele mobiele apparaten. Om het laadproces te beginnen, plaats dan gewoon een mobiel apparaat op het draadloze laadstation en het apparaat zal zichzelf laden als de Induction Charger is aangesloten op het elektriciteitsnet. Induction Charger heeft de beste energie-efficiëntie van alle draadloze laders, vanwege de magnetische verbinding. Het is mogelijk om veel verschillende mobiele apparaten op te laden met een Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt technologie garandeert dat, wanneer een mobiel apparaat volledig is opgeladen geen verdere elektriciteit wordt gebruikt door de oplader, geld besparen en het milieu!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- > Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik!
- > Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
Bewaar het in droge omgeving!
- > Het apparaat niet gebruiken als er tekenen zijn van eventuele schade aan de behuizing, de stekker of kabel!
- > Koppel het apparaat uit het stopcontact tijdens het reinigen en onderhoud!
- > Probeer nooit om het apparaat te openen met geweld of te gebruiken als deze defect is!
- > Alleen samen gebruik maken van de Induction Charger Base met apparaten die compatibel zijn met Induction Charger Technology!
- > Buiten het bereik van kinderen houden!
- > Probeer nooit om het apparaat te openen!

GEBRUIK

Sluit de Induction Charger Base met de meegeleverde nets-

noer aan op het elektriciteitsnet.

De Induction Charger Base is in staat om van 100V AC opereren 240V AC bij 50 Hz tot 60 Hz.

Nadat u hebt geïnstalleerd Induction Charger Case / Back (zoals beschreven in de handleiding) kunt u beginnen met het opladen van uw toestel door het plaatsen van de Induction Charger Case / Terug op de Induction Charger Base. Een magneet houdt het apparaat op de Induction Charger Base.

Een blauwe LED geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. Wanneer het opladen is voltooid, wordt de Induction Charger Case verwijderd / Terug van de Base, zal de LED uit te schakelen en de Zerowatt functie zal beginnen.

Het is mogelijk om veel verschillende compatibele mobiele apparaten op te laden met een Induction Charger Base.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Input: 100 - 240V AC 50/60Hz

Laadstroom: 500mA

OPGENOMEN

- > Induction Charger Base
- > Netkabel
- > Gebruiksaanwijzing

GARANTIE

ANSMANN bieden een garantie van 3 jaar met dit apparaat. Deze garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door ondeskundig gebruik.

ANSMANN kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor directe, indirecte, incidentele of gevolgschade ontstaan door het niet gebruik van het apparaat zoals aangegeven door de gebruiksaanwijzing.

Technische details zijn onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving. een aansprakelijkheid zal worden aanvaard voor typografische fouten of weglatingen. 09/2010

P **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

A Base Induction Charger é uma base de carga universal e cómoda para a carga dos seus dispositivos móveis, mediante a tecnologia de indução e sem fios. A tecnologia Induction Charger é compatível com diversos dispositivos móveis. Para iniciar o processo de carga, simplesmente coloque o dispositivo móvel na base de carga sem fios e o dispositivo vai automaticamente iniciar o ciclo de carga como se estivesse ligado ao adaptador de corrente.

Induction Charger tem a maior eficiência energética de todos os carregadores sem fios, devido à sua ligação magnética. É possível carregar diversos dispositivos móveis diferentes apenas com uma base Induction Charger.

A tecnologia Zero Watt da ANSMANN garante que quando um dispositivo móvel estiver completamente carregado, o carregador não utiliza mais electricidade, poupando dinheiro e cuidando do meio ambiente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- > Antes de colocar o carregador em funcionamento leia cuidadosamente as instruções!
- > Este dispositivo deve ser usado apenas em ambientes internos e secos!
- > Não use o dispositivo se houver sinais de danos na carcassa, ficha ou cabo!
- > Os trabalhos de limpeza e manutenção devem ser realizados apenas com o dispositivo desligado da corrente!
- > Utilize a base Induction Charger apenas com os dispositivos compatíveis com o sistema Induction Charger!
- > Manter longe do alcance das crianças!
- > Não abrir o dispositivo!

FUNCIONAMENTO

Ligue a base Induction Charger à corrente com o cabo incluído.

A base Induction Charger está preparada para funcionar

desde 100V AC até 240 V AC com 50Hz até 60 Hz. Depois de ter instalado a "Protecção / Tampa" no seu dispositivo móvel, como descrito no manual de instruções, pode começar a carregar o seu dispositivo colocando a Protecção/Tampa na base Induction Charger. O dispositivo ficará preso por fixação magnética à base.

O proceso de carga será assinalado por um LED azul.

Quando estiver completamente carregado, retire o seu dispositivo da base, o LED apaga-se e a função Zero Watt iniciará.

É possível carregar diversos dispositivos móveis compatíveis com uma base Induction Charger.

DADOS TÉCNICOS

Entrada: 100 - 240 V AC 50/60Hz

Corrente de carga: 500 mA

INCLUIDO

Base Induction Charger

Cabo de rede

Manual de instruções

GARANTIA

Este carregador tem uma garantia de 3 anos. Esta garantia não se aplica em caso de danos por uso inapropriado.

A ANSMANN não pode aceitar a responsabilidade por danos directos, indirectos, acidentais ou consequentes, originados pela não utilização do carregador segundo os dados indicados no manual de instruções.

Reservado o direito de modificações técnicas. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por erros tipográficos ou omissões. 09/2010

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Induction Charger Base to uniwersalna bezprzewodowa podstawa do ładowania przenośnych urządzeń. Wykorzystuje technologię ładowania indukcyjnego - bez kłopotów z plątaniem kabli. Technologia jest kompatybilna z wieloma różnymi urządzeniami. Aby rozpocząć proces ładowania, wystarczy umieścić urządzenie przenośne na podstawie bezprzewodowej stacji ładującej, a urządzenie będzie ładować się tak, jakby było dołączone do sieci elektrycznej. Induction Charger dzięki magnetycznemu połączeniu ma najlepszą efektywność energetyczną ze wszystkich bezprzewodowych ładowarek. Możliwe jest ładowanie wielu różnych przenośnych urządzeń za pomocą jednej podstawy Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt technology gwarantuje, że gdy urządzenie przenośne jest w pełni naładowane energia elektryczna nie jest pobierana przez ładowarkę, oszczędzając pieniądze i środowisko!

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- > Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z instrukcją użytkowania!
- > Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń!
- > Nie używać urządzenia jeżeli obudowa, kabel lub wtyczka są uszkodzone!
- > Odłączyć urządzenie od zasilania podczas czyszczenia lub konserwacji!
- > Nigdy nie otwierać urządzenia za pomocą siły, ani używać jeśli jest uszkodzone!
- > Korzystaj z Induction Charger Base wraz z urządzeniami zgodnymi z Induction Charger Technology!
- > Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- > Nigdy nie należy otwierać urządzenia!

UŻYTKOWANIE

Podłącz podstawę Induction Charger Base za pomocą dołączonego kabla zasilającego do sieci elektrycznej. In-

duction Charger Base działa prawidłowo od 100V do 240V AC / 50 - 60Hz.

Po zainstalowaniu na urządzeniu obudowy Induction Charger Case (w sposób opisany w instrukcji) możesz rozpocząć jego ładowanie poprzez umieszczenie na podstawie Induction Charger Base. Magnes trzyma urządzenie na podstawie Induction Charger Base. Niebieska dioda LED wskazuje, że urządzenie jest ładowane. Po zakończeniu ładowania należy usunąć urządzenie w obudowie Induction Charger Case z podstawy, dioda LED wyłączy się, i włączy się funkcja Zerowatt.

Możliwe jest ładowanie wielu różnych przenośnych urządzeń za pomocą jednej podstawy Induction Charger Base.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 100- 240V AC 50/60Hz

Prąd ładowania: 500mA

ZAWARTOŚĆ

- > Podstawa Induction Charger Base
- > Kabel zasilający
- > Instrukcja użytkowania

UWAGI GWARANCYJNE

ANSMANN udziela 3-letniej gwarancji na to urządzenie. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do szkód spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie.

ANSMANN nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie lub przypadkowe uszkodzenia wynikające z korzystania z urządzenia niezgodnie z instrukcją użytkowania lub jego przeznaczeniem.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy lub braki. 09/2010

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Placa de baza Induction Charger Base este o placa universala, confortabila, pentru incarcarea aparatelor Dvs. portabile cu ajutorul tehnologiei inductive, fara cabluri incalcite. Tehnologia Induction Charger este compatibila cu o multitudine de aparate portabile. Pentru a incarca, trebuie sa montati pe aparatul Dvs. o carcasa de incarcare Induction Charger Case/Back si sa-l asezati pe placa de baza Induction Charger Base. Incarcarea este controlata cu o precizie foarte mare. Eficienta este foarte ridicata datorita punctelor magnetice de fixare. Greselile de operare sunt excluse. Cu placa de baza Induction Charger Base pot fi incarcate diferite aparate.

In plus, incarcatorul dispune de tehnologia ZeroWatt. Aceasta asigura ca in modul stand-by curentul si deci energia consumate sa fie zero.

INDICATII PRIVIND SECURITATEA

- > Inainte de utilizarea aparatului trebuie sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare!
- > Aparatul se va utiliza numai in incaperi inchise si uscate!
- > Pentru a exclude pericolul de incendii respectiv a unei electrocutari, aparatul se va proteja de umiditate si ploaie!
- > Nu folositi aparatul in cazul deteriorarii carcasei sau a cablului de alimentare!
- > Lucrarile de curatare si intretinere se vor executa numai cu aparatul scos din priza!
- > Placa de baza Induction Charger Base se va utiliza numai cu aparate compatibile cu sistemul Induction Charger!
- > Nu permiteti accesul copiilor la aparat!
- > Nu deschideti aparatul!

PUNEREA IN FUNCTIUNE

Alimentati placa de baza Induction Charger Base de la priza, cu ajutorul cablului de alimentare livrat odata cu

aparatul. Placa de baza Induction Charger poate fi alimentata de la 100V c.a. pana la 240V c.a. cu frecvente de la 50Hz pana la 60Hz. Dupa ce ati montat pe aparatul Dvs. portabil o carcasa Induction Charger Case/Back, asa cum este descris in instructiunile de lucru ale carcasei Induction Charger Case/Back, puteti incepe incarcarea prin simpla asezare a aparatului Dvs. portabil pe placa de baza Induction Charger Base. Aparatul portabil este fixat pe placa de baza Induction Charger Base printr-un magnet.

Procesul de incarcare este semnalizat de un LED albastru. In momentul in care luati aparatul mobil de pe placa de baza Induction Charger Base, LED-ul albastru se stinge si se activeaza functia ZeroWatt. Dupa terminarea incarcarii, puteti incarca pe placa de baza Induction Charger Base orice alt aparat portabil compatibil cu sistemul Induction Charger.

DATE TEHNICE

Intrare: 100 - 240V c.a. 50/60Hz

Curent de incarcare: 500mA

LIVRAREA CUPRINDE:

- > Placa de baza Induction Charger Base
- > Cablu de alimentare
- > Instructiuni de utilizare

INDICATII PRIVIND GARANTIA

Pentru acest aparat acordam un termen de garantie de 3 ani. Nu preluam nicio responsabilitate pentru pagube directe, indirecte, intamplatoare sau alte pagube ce rezulta din utilizarea necorespunzatoare a aparatului sau nerespectarea instructiunilor cuprinse in manualul de utilizare.

Ne rezervam dreptul la modificari tehnice. Nu preluam raspunderea pentru erori de tipar. 09/2010

RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Induction Charger Base – это универсальное беспроводное зарядное устройство для заряда мобильных устройств. Данное устройство использует беспроводную технологию заряда на основе магнитной индукции. Данная технология совместима со многими мобильными устройствами. Чтобы начать процесс заряда, просто положите устройство на зарядную станцию, и устройство будет самостоятельно заряжаться как, если бы оно было подключено к сети. Благодаря наличию магнитного соединения, у Induction Charger лучшая эффективность использования электроэнергии среди беспроводных зарядных устройств. Можно заряжать множество различных мобильных устройств с помощью одного Induction Charger Base. Технология Zero Watt гарантирует, что, когда устройство будет полностью заряжено, зарядное устройство прекратит потреблять электроэнергию, экономя, таким образом, деньги и не причиняя вред окружающей среде!

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- > Перед применением устройства, пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации!
- > Используйте устройство только внутри помещений. Храните его в сухом месте!
- > Не подключайте устройство к неисправному или поврежденному разъему и кабелю!
- > Во время чистки или обслуживания устройства, отключайте его от сети!
- > Не пытайтесь самостоятельно вскрыть устройство или использовать его в случае повреждения!
- > Используйте Induction Charger Base только с устройствами, которые совместимы с технологией Induction Charger!
- > Храните в недоступном для детей месте!
- > Не пытайтесь вскрыть устройство!

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Подключите к розетке кабель Induction Charger Base,

который входит в комплект. Induction Charger Base и работает от 100-240Вт при 50-60Гц. После того, как вы подключили Induction Charger Case/Back (как указано в инструкции), вы можете начать процесс заряда Вашего устройства, поместив устройство на зарядную станцию. Магнит фиксирует устройство на зарядной станции Induction Charger Base.

Когда устройство будет в процессе заряда, загорится голубой светодиод. Когда процесс заряда закончится, уберите устройство со станции, светодиод погаснет и включится функция ZeroWatt.

Можно заряжать множество различных мобильных устройств с помощью одной зарядной станции Induction Charger Base.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вход: 100- 240Вт 50/60Гц

Зарядный ток: 500мАч

В КОМПЛЕКТЕ

- > Induction Charger Base зарядная станция
- > Кабель
- > Инструкция по применению

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

ANSMANN предоставляет 3 года гарантии на это устройство. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие вследствие неправильного применения.

ANSMANN не несет ответственности за какие-либо прямые, косвенные, случайные дефекты, возникшие в результате использования устройства не тем образом, как это описано в инструкции по эксплуатации.

Технические детали могут быть изменены без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственности за опечатки и типографские ошибки.

09/2010

Ⓢ ANVÄNDAR INSTRUKTIONER

Induction Charger Base är en universal laddstation för laddning av mobila apparater. Den använder induktion laddnings teknologi som inte kräver mängder av olika kablar. Teknologin är kompatibel med många olika produkter. För att starta laddningen bara placera en mobil på den sladdlösa laddstationen så laddas den mobila apparaten även om den inte är ansluten till strömuttaget.

Induction Charger har den bästa effektiviteten av alla kabellösa laddare tack vare sin magnet kontakt. Det är möjligt att ladda flera olika mobila apparater med en Induction Charger Base.

ANSMANN Zero Watt teknologi garanterar att när den mobila apparaten är fulladdad kommer ingen onödig ström att förbrukas, detta spara pengar och miljön.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

- > Vänligen läs användar manualen fore användning!
- > Apparaten är endast för användning inomhus.
Förvaras torrt!
- > Använd inte apparaten vid tecken på skada på höljet, kontakten eller kabeln!
- > Koppla ur strömmen vid rengöring och underhåll!
- > Försök aldrig att öppna apparaten med våld eller använd vid skada!
- > Använd endast Induction Charger tillsammans med apparater som är kompatibla med Induction Charger teknologi!
- > Undanhålles från barn!
- > Försök aldrig att öppna apparaten!

ANVÄNDNING:

Koppla in Induction Charger Base med den medföljande strömkabeln i vägguttaget.

Induction Charger Base kan användas från 100V AC till 240V AC med 50Hz till 60Hz.

Efter ni har installerat Induction Charger Case/Base (se beskrivning i manualen) kan ni börja laddningen av er

apparat genom att placera Induction Charger Case/Back på Induction Charger Base. En magnet kommer att hålla kvar apparaten på Induction Charger Base.

En blå LED indikerar att apparaten laddas. När laddningen är klar, tag bort Induction Charger Case/Back från Induction Charger Base, LED kommer att slockna och Zero Watt funktionen slås på.

TEKNISK SPECIFICATION

Input: 100-240V AC 50/60Hz

Laddström: 500mA

INKLUDERAR:

- > Induction Charger Base
- > Strömkabel
- > Användar instruktioner

GARANTI:

ANSMANN erbjuder 3-års garanti för denna produkt. Denna garanti gäller inte vid tecken på felaktig användning.

ANSMANN kan inte acceptera ansvar för direkt, indirekt, olycka, eller annan skada orsakad av användare som inte använt produkten i enlighet med användar instruktionerna.

Teknisk data kan ändras utan förvarning. Ingen skyldighet accepteras för feltryck eller liknande. 09/2010

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Induction Charger Base je univerzálna bezdrôtová nabíjacia stanica pre nabíjanie mobilných zariadení. Použitím elektromagnetickej indukcie nabíja zariadenia bez starostí s káblami. Technológia Induction Charger je dostupná pre veľa mobilných zariadení. Pre nabíjanie stačí zariadenie s obalom Induction Charger Case/Back položiť na nabíjajúcu stanicu. Nabíjanie je detailne sledované. Efektivita je veľmi vysoká vďaka magnetickému upevneniu. Nesprávne pripojenie je vylúčené. S nabíjacou stanicou Induction Charger Base je možné nabíjať rozličné zariadenia.

Okrem toho disponuje Induction Charger Base technológiou ZeroWatt, ktorá zabezpečí, že v stand-by režime stanica neodoberá žiadnu elektrickú energiu.

BEZPEČNOSTÉ POKYNY

- > Prosím, pozorne si prečítajte tento návod na použitie a dodržiavajte bezpečnostné pokyny!
- > Zariadenie je určené iba na vnútorné použitie!
Udržiavajte v suchom prostredí!
- > Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia!
- > Pred čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete a používajte iba suchú textíliu!
- > Používajte stanicu Induction Charger Base iba so zariadeniami kom patibilnými s Induction Charger technológiou!
- > Udržiavajte mimo dosahu detí!
- > Nesnažte sa zariadenie otvoriť!

OBSLUHA

Zapojte stanicu Induction Charger Base do zásuvky káblom, ktorý je súčasťou balenia. Induction Charger Base môže byť napájaná napätím od 100V AC do 240V AC pri 50Hz až 60 Hz. Po tom, ako mobilné zariadenie pripojíte do obalu Induction Charger Case/Back (poľa návodu obalu), môžete ho začať nabíjať tým, že položíte zariadenie vo Induction Charger obale na stanicu Induction Charger

Base. Magnet bude zariadenie s obalom držať na stanici. Nabíjanie indikuje modrá LED dióda. Keď nabíjanie skončí, zoberte zariadenie zo stanice, modrá LED zhasne a funkcia ZeroWatt vypne stanicu Induction Charger Base.

Na stanici Induction Charger Base môžete nabíjať všetky zariadenia, ktoré sú kompatibilné so systémom Induction Charger.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstup: 100- 240V AC 50/60Hz

Nabíjací prúd: 500mA

OBSAH BALENIA

- > Induction Charger Base
- > Elektrický kábel
- > Návod na použitie

ZÁRUKA

Na tento produkt sa vzťahuje záruka 3 roky. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo mechanické poškodenie spôsobené neopatrným zaobchádzaním.

ANSMANN nepreberá zodpovednosť za priame, nepriame, náhodné alebo iné škody, ktoré vzniknú nevhodným používaním tohto produktu, alebo nedodržaním informácií obsiahnutých v tomto návode.

Informácie v tomto návode môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia. Za tlačové chyby nepreberáme zodpovednosť. 09/2010

(SLO) NAVODILO ZA UPORABO

Induction Charger Base je univerzalni brezžični polnilnik za polnjenje mobilnih naprav. Za polnjenje uporablja indukcijsko tehnologijo polnjenja. Tehnologija je kompatibilna z različnimi mobilnimi napravami. Za pričetek polnjenja je potrebno napravo le položiti na Induction Charger Base. Zaradi magnetne povezave ima Induction Charger Base najboljši izkoristek med vsemi brezžičnimi polnilniki. S pomočjo ene Induction Charger Base polnilne postaje je možno polniti več mobilnih naprav hkrati. V Induction Charger Base je vgrajena »Zero Watt« tehnologija, ki zagotavlja, da se naprava v stanju pripravljenosti izključi iz el. omrežja.

VARNOSTNA NAVODILA

- > Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo!
- > Napravo uporabljajte v notranjih prostorih! Shranjujte jo v suhem okolju!
- > Ne uporabljajte naprave če so na napravi ali ostalih delih naprave vidne poškodbe!
- > Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja!
- > Ne poizkušajte na silo odpirati ohišja ali uporabljati naprave, če je poškodovana!
- > Uporabljajte Induction Charger Base z napravami katere so kompatibilne z Induction Charger tehnologijo!
- > Napravo shranjujete izven dosega otrok!

DELOVANJE

Priključite Induction Charger Base s pomočjo priloženega priključnega kabla na el. omrežje. Induction Charger Base deluje v el. omrežjih z napetostjo med 100V AC do 240V AC in 50-60Hz. Ko ste namestili Induction Charger Case kot je navedeno v priloženih navodilih lahko pričnete polnjenje tako, da napravo položite na Induction Charger Base. Magnet bo držal napravo na Induction Charger Base. Modra LED prikazuje polnjenje. Po končanem polnjenju LED ugasne in »Zero Watt« funkcija se vključi. Z eno Induction Charger Base postajo lahko polnite več mobilnih naprav.

TEHNIČNI PODATKI

Vhodna napetost: 100-240V AC 50/60Hz

Polnilni tok: 500 mA

VSEBINA

- > Induction Charger Base

- > Priključni kabel
- > Navodila za uporabo

GARANCIJSKA IZJAVA:

POOBLAŠČENI UVOZNIK IN SERVIS: RT-TRI, d.o.o., Borovec 31,
1236 Trzin tel: (01) 530 - 40 - 00 / info@rt-tri.si

Kupec:

Datum prodaje:

Naziv /Model:

Serijska številka:

Žig in podpis prodajalca:

Garancijska izjava:

RT - TRI d.o.o. garantira, da bo izdelek v garancijski dobi in ob pravilni uporabi v skladu z navodili brezhibno deloval. V tem obdobju se obvezujemo, da bomo vsako morebitno tovarniško napako, hibo ali okvaro ugotovili in odpravili na sedežu podjetja RT- TRI d.o.o. v zakonsko predpisanem roku na lastne stroške. Garancijsko obdobje bomo podaljšali za čas, ko bo izdelek v popravilu. Garancijska doba prične teči z dnem prodaje izdelka končnemu uporabniku. V kolikor napake na napravi ne odpravimo v roku 45 dni, le tega zamenjamo z novim artiklom.

Iz garancije so izvzeti naslednji primeri:

- če ni predložene kopije računa
- če je bil artikel kupljen pri pravnem subjektu izven območja Republike Slovenije (razvidno iz predložene kopije računa)
- če je kupec nestrokovno oziroma malomarno ravnal z izdelkom oziroma ni ravnal v skladu z navodili za uporabo izdelka
- če je v izdelek posegla nepooblaščen oseba
- če so bili v aparat vgrajeni neoriginalni rezervni deli in / ali oprema
- če so bile povzročene poškodbe pri transportu po izročitvi izdelka kupcu ali če so na aparatu mehanske poškodbe
- poškodbe zaradi nepravilne montaže, zagona in vzdrževanje izdelka
- poškodbe povzročene zaradi visokonapetostnih sunkov, višje sile, poplave, izlitja alkalnih oz. primarnih baterij
- priložene so specifikacije izdelka, zato se je kupec dolžan pred nakupom seznaniti z njenimi lastnostmi.

Garancijska doba:

24 mesecev* (* garancija ne velja za baterije)

Rok zagotovljenega servisiranja in dobave nadomestnih rezervnih delov: 6 leta po preteku garancije

TR KULLANIM KILAVUZU

Induction Charger şarj platformu evrensel kullanıma uygun mobil cihazların kablo karmaşasından uzak endüktif şarj teknolojisini kullanır. Bu teknoloji pek çok mobil cihaz için uygundur. Şarj işlemine başlamak için cihazınızı sadece şarj platformunun üzerine koymanız yeterlidir. Cihaz elektrik kablosu ile şebekeye bağlıymışçasına kendini şarj edecektir.

Induction Charger tüm kablesiz şarj cihazları içinde en yüksek enerji verimliliğine manyetik bağlantısı nedeniyle ulaşmıştır. Induction Charger şarj platformu ile farklı bir çok mobil cihazı şarj etmek mümkündür.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- > Kullanmadan önce lütfen dikkatlice kullanma talimatlarını okuyunuz!
- > Cihaz sadece kapalı mekanlarda kullanıma uygundur. kuru bir ortamda tutun!
- > Konut, fiş veya kablo zarar belirtileri varsa cihazı kullanmayınız!
- > Temizlik ve bakım sırasında elektrik bağlantısını cihazından çıkarın!
- > Cihazın içini hiçbir şekilde açmayınız!
- > Sadece Induction Charger Teknoloji ile uyumlu cihazlarla birlikte Induction Charger şarj platformunu kullanın!
- > Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun!

KULLANIM

Şebekeye dahili elektrik kablosu ile Induction Charger şarj platformunu bağlayın. Induction Charger Bankası 60Hz 50Hz de 240V AC 100V AC arasında işlemler yapabilir. Cihazınız platform bir mıknatıs üzerine oturur gibi yerleşecek ve hemen şarj işlemine başlanacaktır. Mavi LED cihazın şarj işlemi tamamlandığını gösterir. Şarj tamamlandığında LED söner ve ZeroWatt fonksiyonu başlar. Induction Charger şarj platformu ile birbirinden farklı cihazla uyumlu mobil aygıtları şarj etmek mümkündür.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Giriş:100- 240V AC 50/60Hz

Şarj Akımı:500mA

İÇERİK

- > Induction Charger Platformu
- > Şebeke Kablosu
- > Kullanım Talimatnamesi

GARANTİ BİLDİRİMİ

ANSMANN Bu cihaza 3 yıl garanti veriyor. Bu garanti yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için geçerli değildir.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : ZOOM İTHALAT
ADRESİ : GAZETECİLER SİTESİ 23 TEMMUZ MEYDAMI SOK. 34394
NO: 7 ESENTEPE /İSTANBUL
TELEFON : 0212 / 212 03 05
FAKS : 0212 / 212 27 87

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI VE KAŞESİ :

MALIN

ÇİNSİ : ŞARJ CİHAZLARI
MARKASI : ANSMANN
MODELİ :
BANDROL VE SERİ NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 30 GÜN
GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :
ADRESİ :
TELEFONU :
FAKSI :
FATURA TARİH VE NO' SU :
TARİH :
İMZA - KAŞE :

BELGE NUMARASI : 43453
BELGENİN İZİN TARİHİ : 07/08/2007

BU GARANTİ BELGESİ NİN KULLANILMASINA 4077 SAYILI KANUN İLE BU KANUNA DAYANILARAK DÜZENLENEN YÖNETMELİK UYARINCA T.C.SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI, TÜKETİCİNİN VE KORUNMASI GENEL MÜDÜRLÜĞÜ TARAFINDAN İZİN YERİLMİŞTİR.

GARANTİ ŞARTLARI

1. GARANTİ SÜRESİ, MALIN TESLİM TARİHİNDEN İTİBAREN BAŞLAR VE 2 YILDIR.
2. MALIN BÜTÜN PARÇALARI DAHİL OLMAK ÜZERE TAMAMI FİRMANIZIN GARANTİSİ KAPSAMINDADIR.
3. MALIN GARANTİ SÜRESİ İÇİNDE ARIZALANMASI DURUMUNDA, TAMİRDE GEÇEN SÜRE GARANTİ SÜRESİNE EKLENİR. MALIN TAMİR SÜRESİNE FAZLA 30 İŞ GÜNÜDÜR. BU SÜRE, MALA İLİŞKİN ARIZANIN SERVİS İSTASYONUNA, SERVİS İSTASYONUNUN OLMAMASI DURUMUNDA, MALIN SATICISI, BAĞLI, ENTASI, TEMSİLCİLİĞİ, İTHALATÇISI VEYA İMALATÇISI - ÜRETİCİSİNDEN BİRİSİNE BİLDİRİM TARİHİNDEN İTİBAREN BAŞLAR. MALIN ARIZASININ 15 İŞ GÜNÜ İÇERİSİNDE GİDERİLEMESİ HALİNDE İMALATÇI - ÜRETİCİ VEYA İTHALATÇI; MALIN TAMİRİ TAMAMLANINCAYA KADAR, BENZER ÖZELLİKLERE SAHİP BAŞKA BİR MALI TÜKETİCİNİN KULLANIMINA TAHSİS ETMEK ZORUNDADIR.
4. MALIN GARANTİ SÜRESİ İÇERİSİNDE, GEREK MALZEME VE İŞÇİLİK, GEREKSE MONTAJ HATALARINDAN DOLAYI ARIZALANMASI HALİNDE, İŞÇİLİK MASRAFI, DEĞİŞTİRİLEN PARÇA BEDELİ YA DA BAŞKA HERHANGİ BİR AD ALTINDA HİÇBİR ÜCRET TALEP ETMEKSİZİN TAMİRİ YAPILACAKTIR.
5. TÜKETİCİNİN ONARIM HAKKINI KULLANMASINA RAĞMEMMALIK;
- TÜKETİCİYE TESLİM EDİLDİĞİ TARİHTEN İTİBAREN, BELİRLENEN GARANTİ SÜRESİ İÇİNDE KALMAK KAYDIYLA, BİR YIL İÇERİSİNDE AYNI ARIZANIN İKİDEN FAZLA TEKRARLANMASI VEYA FARKLI ARIZALARIN DÖRTTEN FAZLA MEYDANA GELMESİ VEYA BELİRLENEN GARANTİ SÜRESİ İÇERİSİNDE FARKLI ARIZALARIN TOPLAMININ ALTIDAN FAZLA OLMASI ÜNSURLARININ YANISIRA, BU ARIZALARIN MALDAN YARARLANAMAYI SÜREKLİ KILMASI,
- TAMİRİ İÇİN GEREKEN AZAMI SÜREİN AŞILMASI,
- FİRMANIN SERVİS İSTASYONUNUN, SERVİS İSTASYONUNUN MEVCUT OLMAMASI HALİNDE SIRAYLA SATICISI, BAĞLI, ACENTASI, TEMSİLCİLİĞİ, İTHALATÇISI VEYA İMALATÇISI - ÜRETİCİSİNDEN BİRİSİNİN DÜZENLEYECEĞİ RAPORLA ARIZANIN TAMİRİNİN MÜMKÜN BULUNMADIĞININ BELİRLENMESİ, DURUMLARINDA, TÜKETİCİ MALIN ÜCRETSİZ DEĞİŞTİRİLMESİNİ, BEDEL ADESİ VEYA AYIP ORANINDA BEDEL İNDİRİMİ TALEP EDEBİLİR.
6. MALIN KULLANMA KILAVUZUNDA YER ALAN HUSUSLARA AYKIRI KULLANILMASINDAN KAYNAKLANAN ARIZALAR GARANTİ KAPSAMI DIŞINDADIR.
7. GARANTİ BELGESİ İLE İLGİLİ OLARAK ÇIKABİLECEK SORUNLAR İÇİN SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI TÜKETİCİNİN VE REKABETİN KORUNMASI GENEL MÜDÜRLÜĞÜ' NE BAŞVURULABİLİR.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

База Induction Charger є універсальною бездротовою зарядною базою для зарядки мобільних пристроїв. База використовує технологію індуктивного заряду, не потребує використання різноманітних кабелів. Технологія сумісна з більшістю мобільних пристроїв. Щоб розпочати процес зарядки, просто покладіть мобільний пристрій на бездротову зарядну станцію і він почне заряджатись від електричної мережі.

Induction Charger має кращу енергетичну ефективність порівняно з іншими бездротовими зарядними пристроями, завдяки технології магнітного поєднання. За допомогою однієї бази Induction Charger, Ви маєте можливість заряджати багато різних мобільних пристроїв.

Технологія ANSMANN Zero Watt гарантує, що після повної зарядки вашого мобільного пристрою, зарядний пристрій не використовує додаткової енергії, тим самим, зберігає Ваші гроші та навколишнє середовище.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- > Будь-ласка уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням пристрою!
- > Пристрій призначений для використання тільки в середині приміщень! Зберігайте пристрій в сухому місці!
- > Не використовуйте пристрій з явними ознаками пошкодження основи, кабелю чи вилки!
- > Відключайте пристрій від електромережі під час чищення та зберігання!
- > Ніколи не намагайтесь відкрити пристрій за допомогою сили чи використовувати пристрій з пошкодженнями!
- > Використовуйте базу Induction Charger тільки з тими пристроями, які підтримують технологію Induction Charger!
- > Зберігайте пристрій в недоступному для дітей місці!!
- > Ніколи не намагайтесь самостійно відкрити пристрій!

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Підключіть базу Induction Charger до електромережі за допомогою кабелю мережевого живлення. База Induction

Charger може працювати в діапазоні від 100V AC до 240V AC від 50Hz до 60Hz. Після установки чохла-зарядки Induction Charger (так, як описано в інструкції) Ви можете почати зарядку свого пристрою розташувавши чохол-зарядку Induction Charger на базу Induction Charger. Пристрій на базі Induction Charger буде тримати магніт. Блакитний світловий індикатор буде вказувати на те, що пристрій заряджається. Коли процес зарядки закінчиться, зніміть чохол-зарядку з бази, світовий індикатор погасне і свою роботу розпочне функція ZeroWatt. За допомогою однієї бази Induction Charger, Ви маєте змогу заряджати велику кількість сумісних мобільних пристроїв.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Вхід: 100- 240V AC 50/60Hz

Сила струму: 500mA

В КОМПЛЕКТ ВХОДИТЬ:

- > База Induction Charger
- > Кабель мережевого живлення
- > Інструкція з експлуатації

ГАРАНТІЯ

ANSMANN пропонує з роки гарантії на даний пристрій. Дана гарантія не розповсюджується на шкоду, заподіяну в результаті неправильного використання.

ANSMANN не несе відповідальності за прямі, непрямі або випадкові збитки, викликані використанням пристрою не за інструкцією з експлуатації.

Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Компанія не несе відповідальності за друкарські помилки або упущення. 09/2010



ANSMANN®

ANSMANN AG . Industriestraße 10 . D-97959 Assamstadt

Germany . Hotline: +49 (0) 6294/4204-3400

E-Mail: hotline@ansmann.de . **www.ansmann.de**